



ПрАТ «ОДЕСЬКИЙ ЗАВОД ОЗДОБЛЮВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ», код ЄДРПОУ 00291411
Україна, 65031, м. Одеса, Київське шосе, 5
tel: +38 (048) 738-97-88, e-mail: info@ozomua.com

PJSC «ODESSA FACTORY OF FINISHING MATERIALS», USREOU 00291411
Ukraine, 65031, Odessa, 5 Kievskoe shosse,
tel: +38 (048) 738-97-88, e-mail: info@ozomua.com

Від 16.12.19 вих № 12/206

Голові конфліктної комісії
ПАТ «Укргазвидобування»
код ЄДРПОУ: 33601981,
вул. Кудрявська, буд. 26/28, м. Київ, 04053

СКАРЖНИК: ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
«ОДЕСЬКИЙ ЗАВОД ОЗДОБЛЮВАЛЬНИХ
МАТЕРІАЛІВ»
код ЄДРПОУ: 00291411
місцезнаходження та поштова адреса: 65031,
м. Одеса, Київське шосе, буд. 5
e-mail: finance.ozom@gmail.com

ЗАМОВНИК: ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
«УКРГАЗВИДОБУВАННЯ»
код ЄДРПОУ: 33601981,
вул. Кудрявська, буд. 26/28, м. Київ, 04053

СКАРГА

Відповідності кваліфікаційним критеріям учасників.

21 листопада 2019 року ПУБЛІЧНИМ АКЦІОНЕРНИМ ТОВАРИСТВОМ «УКРГАЗВИДОБУВАННЯ» (надалі за текстом – Замовник) оголошено про проведення процедури допорогової закупівлі (Оголошення № 19Т-126 від 21 листопада 2019 року), найменування предмета закупівлі - за кодом **44170000-2- Плити, листи, стрічки та фольга, пов'язані з конструкційними матеріалами**) за Документацією допорогової закупівлі, затвердженою Протоколом засідання Тендерного комітету ПАТ «УКРГАЗВИДОБУВАННЯ» від 21 листопада 2019 року № 19Т-126, оголошення на веб-порталі Уповноваженого органу <https://prozorro.gov.ua/> за № UA-2019-11-21-002862-b

В порушення вимог частини 1 статті 2 Закону України «Про публічні закупівлі» та в протиріччя розділу 2 Порядку закупівель товарів, робіт та послуг ПАТ «УКРГАЗВИДОБУВАННЯ», затвердженого Наказом ПАТ «УКРГАЗВИДОБУВАННЯ» від 01 серпня 2017 року № 497 (надалі за текстом – Порядок), Замовник оголосив про проведення процедури допорогової закупівлі.

Для участі у зазначеній процедурі допорогової закупівлі, у строки, встановлені Документацією допорогової закупівлі, зареєструвались 4 (чотири) учасники, а саме:

- ТОВ "ЕКОТРАНСОІЛ"
- ПрАТ «ОДЕСЬКИЙ ЗАВОД ОЗДОБЛЮВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ»;
- ТОВ "Компанія "ДіОм"
- ТОВ "ІЗОЛІН ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ"

- За результатами аукціону від 13.12.2019 року та розгляду пропозицій ТОВ "ЕКОТРАНСОІЛ", як учасника аукціону, можемо зазначити наступне:

1. У порушення вимог пункту 13 розділ 1 «Інформація про мову (мови), якою (якими) повинні бути складені пропозиції процедури закупівлі» -« Під час проведення процедур закупівель усі документи, що готуються Замовником та Учасником, викладаються українською мовою, а також за рішенням Замовника одночасно усі документи можуть мати автентичний переклад на іншу мову. Визначальним є текст, викладений українською мовою.

Якщо у складі пропозиції процедури закупівлі завантажується документ, що складений не на українській або російській мовах, Учасник завантажує переклад цього документу на українську або російську мову.

Переклад документів повинен бути завіреним, організацією, яка здійснювала переклад.

Відповідальність за достовірність перекладу несе Учасник.

У разі надання документу на іноземній мові (крім російської мови) без завіреного перекладу, даний документ не береться до розгляду при проведенні кваліфікації пропозиції Учасника процедури закупівлі.»

- ТОВ "ЕКОТРАНСОІЛ" - надав документи без завіреного перекладу організацією, яка здійснювала переклад, у разі надання документу на іноземній мові (крім російської мови) без завіреного перекладу, даний документ не береться до розгляду при проведенні кваліфікації пропозиції Учасника процедури закупівлі.

2. Додаток 1 до документації процедури закупівлі :

Технічні критерії кваліфікації:

- пункт 2 абзац 4 - учасник не надав копію діючого сертифікату відповідності ДСТУ та протоколи сертифікаційних випробувань, які підтверджують відповідність вимогам тендерної документації.
- пункт 2 абзац 3 - ТОВ "ЕКОТРАНСОІЛ" надав сертифікат на систему управління якості ISO 9001:2015 виробника AMAZON INTERNATIONAL ENERGY, яка впроваджена на продаж на продаж і поставки, послуги по установці бурового обладнання для нафто та газу, технічний консалтинг. Дана система якості не впроваджена на виробництва ПВХ плівок.

3. Додаток 2 до документації процедури закупівлі :

Технічні вимоги і якісні характеристики:

- Таблиця 2 пункт 10 - в вимогах тендерної документації адгезія стрічки до сталі вказано не менше 2,5 Н/мм. В паспорті якості наданої ТОВ "ЕКОТРАНСОІЛ" вказана адгезія стрічки з липким шаром 1,6 Н/мм, що значно менше вимог.
- За результатами аукціону від 13.12.2019 року та розгляду пропозицій ТОВ "Компанія "ДіОм", як учасника аукціону, можемо зазначити наступне:
- пункт 2 абзац 3 - ТОВ "Компанія "ДіОм" надала не дійсний сертифікат на систему управління якості ISO 9001:2015 виробника, так як відсутній коректний реєстраційний номер по якому можливо перевірити чи дійсно існує такий сертифікат.

4. Додаток 2 до документації процедури закупівлі :

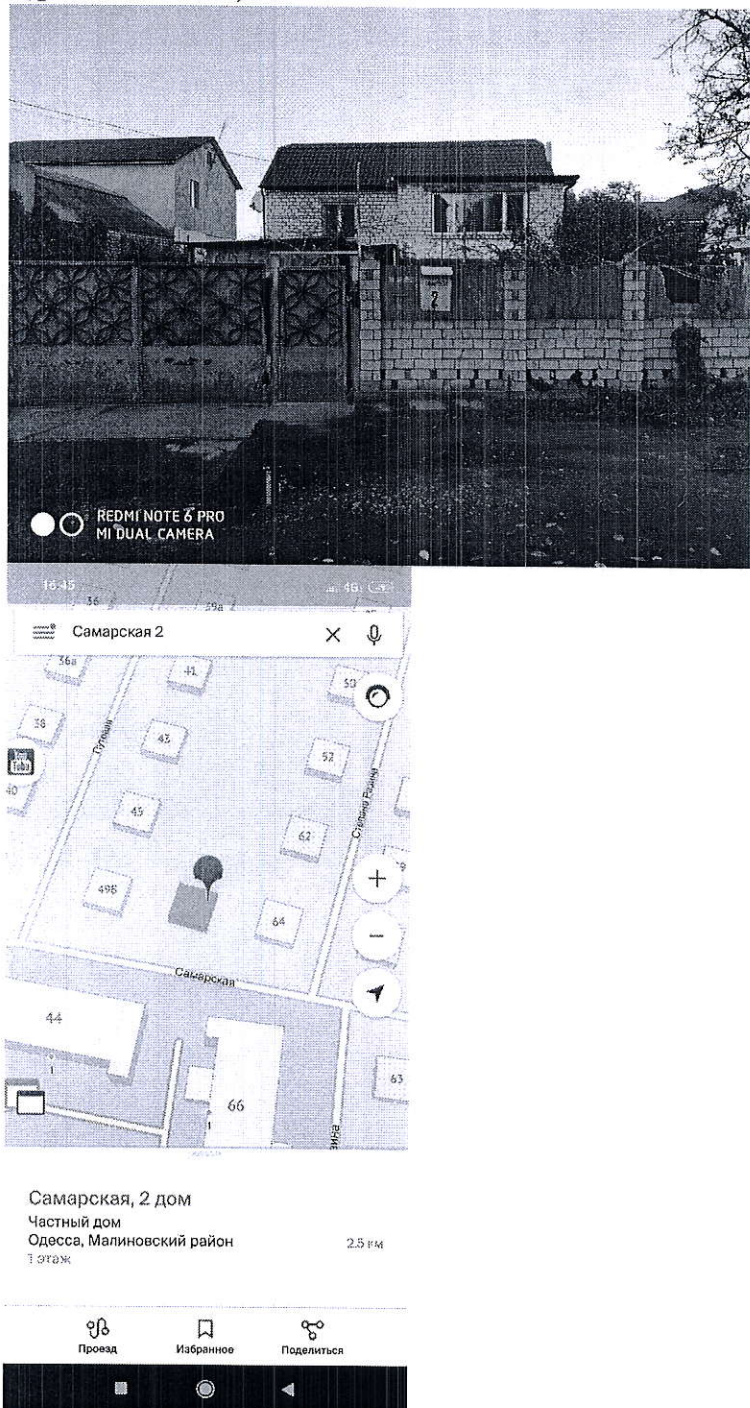
Технічні вимоги і якісні характеристики:

- Таблиця 1 пункт 6 - в вимогах тендерної документації маса 1м² полотна стрічки ставить 0,85-0,9 кг, пункт 8 вага рулону 7-15 кг ТОВ "Компанія "ДіОм" не підтвердила ці показники жодним наданим документом.
- Також в свою чергу хочемо повідомити, що в сферах діяльності ТОВ "Компанія "ДіОм" вказано:

- 46.90- неспеціалізована оптова торгівля
- 32.99- виробництво іншої продукції, н.в.і.у.
- 63.99. -надання інших інформаційних послуг
- 70.22- консультування з питань комерційної діяльності й керування.

Згідно реєстру сфер діяльності виробництво ПВХ плівок відповідає коду - « 22.21 Виробництво плит, листів, труб і профілів із пластмас », який відсутній в дозволених сферах діяльності ТОВ "Компанія "ДіОм".

В наданих документах ТОВ "Компанія "ДіОм" вказана адреса виробництва : 65085, м. Одеса вулиця Самарська , 2. За цією адресою знаходиться приватний сектор, житловий будинок (фото додається).





На підставі усього вищезазначеного, враховуючи положення Порядку закупівель товарів, робіт та послуг ПАТ «УКРГАЗВИДОБУВАННЯ», затвердженого Наказом ПАТ «УКРГАЗВИДОБУВАННЯ» від 01 серпня 2017 року № 497;

ПРОСИМО:

1. Прийняти цю Скаргу до розгляду.
2. Об'єктивно та неупереджено розглянути пропозиції інших учасників.

Голова правління
ПрАТ «ОЗОМ»



П.Н. Косюга